



浙江师范大学 2005 年研究生 入学考试试题

考试科目: 二外俄语

外国语言学及应用语言学

报考学科、专业: 英语语言文学

一、选择。(20 分, 每小题 1 分)

1. Сегодня сестра пришла домой раньше _____.
A. всего B. всех
2. _____ тебе идёт это зелёное платье.
A. Как B. Какое
3. Многие думают, что занятия спортом — это дело молодых людей. _____, особо важное значение имеет спорт именно для немолодых людей.
A. казалось B. оказалось
4. Мать хочет, _____ сын поступил в институт иностранных языков.
A. что B. чтобы
5. Вчера вечером я поздно _____ спать, сегодня чуть не опоздал на урок.
A. ложился B. лёг
6. Миша не мог решить задачу, так как он не _____ объяснение преподавателя.
A. слушал B. слышал
7. Хотя Гагарин стал известным человеком, но он всегда _____ время отвечать на все письма.
A. искал B. нашёл
8. Теперь я понял, что красные горы вокруг озера — это огромное количество руды, _____ которой получают ртуть.
A. от B. из
9. Такую большую статью нельзя _____ за час.
A. читать B. прочитать
10. Эта книга интересная, _____ я сегодня не хочу её читать.
A. но B. и

第 1 页, 共 8 页

8973



浙江师范大学 2005 年研究生

入学考试试题

外国语言学及应用语言学

考试科目：二外俄语

报考学科、专业：英语语言文学

11. ____ семи ____ половины двенадцатого вечера у нас самостоятельные занятия.
A. От-до B. С-до
12. Первый полёт человека в космос ____ 8 минут.
A. продолжал B. продолжался
13. Геологи работали без выходных, ____ нашли ртуть.
A. пока B. пока не
14. ____ ты попросил меня, я бы с удовольствием тебе помог.
A. Если B. Если бы
15. Из окна видны ____ соседняя деревня, ____ речка.
A. и—и B. ни—ни
16. Мы пригласили тридцать три ____ преподавателя на вечер.
A. молодые B. молодых
17. В этом читальном зале журналов мало, ____ читать.
A. ничего B. нечего
18. В последнее время у него что-то часто ____.
A. балеет B. болит
19. Будьте ____, покажите мне тот костюм.
A. добрые B. добры.
20. С шестого этажа нашего дома мы хорошо видим университет, ____ учатся наши друзья.
A. куда B. где
- 二、将括号里的词变成需要的形式。(20 分, 每小题 1 分)
1. После ____ (школа) я пойду домой.
2. Много ____ (молодой врач) работает в этой больнице.
3. Они хорошо знают ____ (наш учитель).

第 2 页, 共 8 页

0074



浙江师范大学 2005 年研究生 入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目: 二外俄语

报考学科、专业: 英语语言文学

4. Мой друг пригласил меня поехать к нему в _____ (гость).
5. Родители часто пишут письма _____ (свои дети).
6. _____ (сказать), пожалуйста, где четвёртый учебный корпус.
7. Каждый день утром студенты _____ (приходить) в аудитории на занятия.
8. Дорогие товарищи, поздравляем вас с _____ (праздник).
9. Наша комната находится на _____ (третий) этаже
10. В _____ (этот год) я поступил в Пекинский университет на факультет русского языка.
11. В этом небольшом городе раньше не _____ (быть) музея.
12. Пришёл к нам работать новый товарищ. Человек он добрый. Он мне сразу _____ (нравиться).
13. За _____ (обед) Антон говорит, что он будет мыть посуду, потому что он сегодня ничего не делал.
14. Нельзя ли _____ (наши студенты) здесь посмотреть телевизор.
15. Здесь можно купить все продукты, кроме _____ (овощи).
16. В нашей группе Лида катается на _____ (коньки) лучше всех.
17. Оденьтесь _____ (тепло 比较级), на улице холодно.
18. В горах воздух гораздо _____ (чистый 比较级), чем в городе.
19. Никто не мог уйти от этого озера _____ (здоровый).
20. _____ (написать 副动词) упражнения, мы начали читать новый текст.

第 3 页, 共 8 页

9075



浙江师范大学 2005 年研究生 入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目: 二外俄语

报考学科、专业: 英语语言文学

三、联词成句, 不得变换词序或增删单词。(15 分, 每句 2.5 分)

1. Он ,никогда, не, болеть, так как, он, каждый, день, заниматься, спорт.
2. Сегодня ,на, обед, каждый, студент, дать, по, один, рыбка, и, тарелка, овощи.
3. Все, надеяться, что, Миша, достать, билеты, на, концерт, Чайковский, но, он, вернуться, с, пустой, руки.
4. На, прошлый, неделя, в, наш, университет, быть, инстранный, гости.
5. Он, увидеть, в, магазин, учебник, который, он, нужен.
6. Два, раз, в, месяц, наш, институтский, врачи, посещать, свой, больные.

四、阅读理解。(20 分, 每小题 2 分)

Герой

Однажды после урока математики ребята вышли из класса во двор школы. Олег взял газету "Пионерская правда" и стал читать. Вдруг он сказал:

---- ребята, слушайте, что я вам прочитаю?

Это было в деревне Алёхино. Пионер Петров шёл из школы домой. Вдруг он увидел, что дом номер три горит. Петров быстро прибежал к дому и открыл дверь... На первом этаже уже всё горело: шкаф, стулья. Вдруг Петров слышит: "Мама, мамочка!" В доме плакала маленькая девочка. Но где она? Петров посмотрел в одной комнате, потом в другой... На первом этаже девочки не было. Через минуту Петров увидел её. Она сидела у окна на втором этаже. Но теперь выйти из дома было уже нельзя: горела дверь. Тогда Петров открыл окно и прыгнул с девочкой со второго этажа на улицу.

第 4 页, 共 8 页

6976

浙江师范大学全日制硕士研究生入学考试专业课试题 版权所有 违者必究

地址: 浙江省金华市浙江师范大学研究生招生办 邮编: 321004 电话: 0579-2282645 传真: 0579-2280023

浙江师范大学研究生学院网站 <http://yjsb.zjnu.net.cn> 浙江师范大学党委研工部网站 <http://ygb.zjnu.net.cn>

浙江师范大学研究生学院学术论坛 <http://yjsb.zjnu.net.cn/bbs/> 考研你我他交流圈: <http://kaoyan.niwota.com>

欢迎全国各地考生报考我校!

请关注以上网站获取本校最新考研信息



浙江师范大学 2005 年研究生 入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目: 二外俄语

报考学科、专业: 英语语言文学

Вот это Петров! Вот это герой! У нас тоже есть Петров. Он учится в нашем классе, правда, только двадцать дней, но мы уже все знаем, что он не герой, ничем не похож на героя.

Ребята посмотрели на нового ученика Сашу Петрова и засмеялись, потому что он был очень маленький и застенчивый.

А потом кто-то из ребят сказал:

--- товарищи, давайте пошлём этому герою письмо!

Ребята написали письмо и послали в деревню Алёхино в школу, где учится Петров.

Здравствуйте, Петров! Мы прочитали о тебе в газете и узнали, что ты прыгал со второго этажа с маленькой девочкой. Но в газете не написали, как тебя зовут. Напиши нам, пожалуйста, как тебя зовут, как ты учишься, как живёшь. Мы очень хотим с тобой дружить.

Твои друзья из шестого класса "Б"

Через 5 дней ребята получили письмо. Это было то письмо, которое они послали в деревню Алёхино. Потом они прочитали в письме:

Саша Петров уже не учится в нашей школе и не живёт в деревне Алёхино. Его адрес: Москва, улица Чехова, школа № 93, 6-й класс "Б".

И ребята поняли, что герой Петров из деревни Алёхино—это их Саша Петров, новый ученик.

--Саша, почему же ты ничего не говорил, когда мы читали в газете о тебе?

-- Вы все говорили: "Герой Петров, герой!" А какой я герой? Каждый так сделает, если будет нужно.

第 5 页, 共 8 页

9077



浙江师范大学 2005 年研究生 入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目：二外俄语

报考学科、专业：英语语言文学

1. Когда Олег читал газету?

- А. после урока физики
- Б. после урока русского языка
- ☒ В. после урока математики
- Г. после урока химии

2. Какую газету Олег читал?

- ☒ А. газету "Пионерская правда"
- Б. газету "Известия"
- В. газету "Правда"
- Г. газету "Комсомольская правда"

3. Где Олег читал газету?

- А. В классе
- ☒ Б. В школьном дворе
- В. на улице
- Г. В деревне Алёхино

4. Где находилась девочка, когда дом №3 горел?

- А. около этого дома
- ☒ Б. на первом этаже
- ☒ Г. двери горевшего дома
- В. у окна на втором этаже.

5. С какого этажа прыгнул Петров с девочкой?

- ☒ А. Со второго этажа
- Б. Со третьего этажа
- В. Со четвёртого этажа
- Г. Со пятого этажа

6. Почему ребята сначала решили, что их Саша---- не герой?

第 6 页, 共 8 页

8978

浙江师范大学全日制硕士研究生入学考试专业课试题 版权所有 违者必究

地址:浙江省金华市浙江师范大学研究生招生办 邮编:321004 电话:0579-2282645 传真:0579-2280023

浙江师范大学研究生学院网站 <http://yjsb.zjnu.net.cn> 浙江师范大学党委研工部网站 <http://ygb.zjnu.net.cn>

浙江师范大学研究生学院学术论坛 <http://yjsb.zjnu.net.cn/bbs/> 考研你我他交流圈: <http://kaoyan.niwota.com>

欢迎全国各地考生报考我校!

请关注以上网站获取本校最新考研信息



浙江师范大学 2005 年研究生 入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目: 二外俄语

报考学科、专业: 英语语言文学

- A. Потому что Саша---- новый ученик.
B. Потому что они хорошо знали, как зовут этого героя.
☒ В. Они думали, что герой не может быть маленьким и застенчивым.
Г. Потому что Саша сказал им, что в газете пишут не о нём.
7. Для чего ребята послали в деревню Алёхино письмо?
☒ А. Чтобы узнать имя героя и подружиться с ним.
Б. Чтобы узнать, как Петров спас девочку.
В. Чтобы узнать, где учится та девочка, которую спас Петров.
☒ Г. Чтобы узнать, где учится сейчас Герой Петров.
8. Через сколько времени ребята получили ответное письмо?
А. Через четыре дня
☒ Б. Через пять дней.
В. Через шесть дней.
Г. Через неделю.
9. Почему Саша ничего не сказал, когда ребята читали о нём в газете?
А. Он не понял, о чём они читали.
Б. Он обиделся (恼火), что его не считали героем.
В. Он хотел рассказать им обо всём потом.
☒ Г. Он думал, что он сделал самое простое, и его нельзя называть героем.
10. В каком классе Петров учился, когда это случилось?
А. В пятом классе.
☒ Б. В шестом классе.
В. В седьмом классе.
Г. В восьмом классе.

第 7 页, 共 8 页

4073



浙江师范大学 2005 年研究生

入学 考 试 试 题

外国语言学及应用语言学

考试科目: 二外俄语

报考学科、专业: 英语语言文学

五、将下列短文译成中文。(15 分)

Здоровье----- всему голова

Здоровье----- всему голова. А как сохранить здоровье? Для здоровья человека большое значение имеет правильный распорядок дня. Вставать надо рано, а ложиться спать не позднее 11 часов. Нужно следить за чистотой своего тела, за чистотой своей одежды и комнаты. Утром проветривайте помещение, подметайте пол, стирайте пыль тряпкой. Соблюдайте правильный режим питания. Пищу принимать надо в одни и те же часы, лучше 4 раза в день. Следует разнообразить блюда. На завтрак и на обед готовьте мясо или рыбу, ешьте яйца, зелень. На ужин лучше готовьте только овощные блюда.

Нужно уметь не только работать, но и отдыхать.

Заниматься спортом очень полезно. Спорт требует постоянных тренировок.

Укрепляйте своё здоровье в молодости, и вы сохраните его до конца жизни. Хорошее здоровье помогает человеку быть бодрым, весёлым, трудоспособным.

六、作文。(10 分)

Воскресенье (100-150 слов)